

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 AOÛT 2016

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA16 080414

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA16 080415

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 2 août 2016.

10.03 CA16 080416

Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 28 juin 2016.

10.04 CA16 080417

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

20 – Affaires contractuelles

20.01 1164430001 – CA16 080418

Octroyer un contrat de 534 561,32 \$ à L'Équipe Rochon inc. / GTR Turf pour la fourniture et l'installation du revêtement de gazon synthétique du terrain de soccer intérieur du Complexe sportif - Soumission 16-006.

20.02 1164430005 – CA16 080419

Octroyer des contrats de 18 735,43 \$ à Distribution sports loisirs GP, de 36 626,64 \$ à Groupe sports-inter plus et de 9 542,12 \$ à Les entreprises Catsports, et 919,80 \$ pour les contingences, pour l'acquisition d'équipement sportif pour usage commercial du Complexe sportif - Soumission 16-15171.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 AOÛT 2016

20.03 1160344005 – CA16 080420

Octroyer un contrat de 36 562,06 \$ à ADF Diesel Montréal inc. pour la remise à neuf d'un moteur diesel.

20.04 1163152008 – CA16 080421

Recommander au Conseil municipal d'octroyer un contrat de 6 704 721,62 \$ à Les pavages D'Amour inc. pour la réalisation des travaux de reconstruction des infrastructures souterraines et de surface sur les rues Gohier et Édouard-Laurin et Ouimet et Saint-Germain – Soumission 16-015; et autoriser une dépense de 296 882,70 \$ pour les services professionnels de surveillance des travaux avec Les consultants S.M. inc. - Entente-cadre 15-13877.

20.05 1164430007 – CA16 080422

Autoriser une dépense additionnelle de 1 232 375 \$ pour les contingences de construction pour le projet du Complexe sportif.

20.06 1164378031 – CA16 080423

Autoriser un montant supplémentaire de 28 435,59 \$ au contrat accordé à Location Lordbec inc. pour la réalisation des travaux de réparation de branchements d'égouts – Soumission 16-508.

20.07 1163152009 – CA16 080424

Rejeter la soumission pour la réalisation des travaux de réfection du parc Cousineau – Soumission 16-021, et autoriser de retourner en appel d'offres public.

20.08 1163679006 – CA16 080425

Octroyer un contrat de 26 592,57 \$ à 9181-5084 inc. (Solutions Graffiti) pour des travaux de nettoyage et de peinture d'environ 300 bornes pour l'année 2016 - Soumission 16-512.

20.09 1164378027 – CA16 080426

Octroyer un contrat de 1 282 875,74 \$ à 9052-1170 Québec inc. (Groupe Vespo) pour l'exécution des travaux d'aménagement du parc Raymond-Lagacé - Soumission 16-019.

20.10 1164378028 – CA16 080427

Octroyer un contrat de 87 961,62 \$ à EFEL Experts-conseils pour les services professionnels de surveillance pour les travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues – Soumission 16-027.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 AOÛT 2016

20.11 1164378032 – CA16 080428

Accorder un contrat de 1 525 261,52 \$ à Les Entreprises de construction Ventec inc. pour les travaux d'aménagement d'une place publique dans la partie du boulevard Édouard-Laurin située entre le boulevard Décarie et la rue Gohier – Soumission 16-025, autoriser une dépense de 25 200,00 \$ pour les services professionnels de contrôle qualitatif des travaux et un virement budgétaire de 38 000 \$ - Entente-cadre 1096241.

20.12 1166275003 – CA16 080429

Octroyer un contrat de 2 716 202,25 \$ à Sodem inc. pour les services de gestion et d'exploitation des bassins aquatiques et la surveillance des plateaux sportifs du Complexe sportif pour une durée maximale de 16 semaines pour la mise en service et de trois ans par la suite - Soumission 16-15174.

20.13 1163058016 – CA16 080430

Autoriser une dépense au montant maximal de 48 727 \$ en faveur de Consultants GHD Itée pour les services professionnels de contrôle qualitatif dans le cadre des travaux d'infrastructures et de surfaces de rue dans le futur développement de l'Éco-campus Hubert-Reeves - Entente-cadre 1096349.

20.14 1163231013 – CA16 080431

Autoriser la signature d'un addenda à l'entente avec Les Développements Bois-Franc inc. relativement aux travaux d'infrastructures de la phase 3A-3 du projet.

20.15 1163058013 – CA16 080432

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la réalisation des travaux de réparation des branchements d'égout sur diverses rues.

20.16 1160344010 - CA16 080433

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour le nettoyage des conduits de ventilation des garages des divisions des Parcs, de la Voirie et de la Mécanique.

30 – Administration et finances

30.01 1163231012 – CA16 080434

Approuver le budget actualisé 2016 de Développement économique Saint-Laurent et divers documents, conformément à l'entente de gestion en vigueur, et autoriser le versement de la contribution financière.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 AOÛT 2016

30.02 1164378030 – CA16 080435

Recommander au conseil municipal d'autoriser la signature de la convention avec la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada (CN) pour l'installation d'un nouveau système d'avertissement au passage à niveau piétonnier situé au prolongement de la rue Devonshire.

30.03 1160299030 – CA16 080436

Accorder un don de 300 \$ à 588 Royal Canadian Air Cadet Squadron Eric Simms pour l'année 2016.

30.04 1160299031 – CA16 080437

Accorder un don de 2 000 \$ au Centre communautaire Bon Courage de Place Benoit en soutien aux activités soulignant le 25e anniversaire de sa fondation.

30.05 1165005002 – CA16 080438

Octroyer des subventions totalisant 25 000 \$ pour la réalisation de six projets dans le cadre de l'édition 2016-2017 du programme des initiatives familiales et/ou interculturelles.

30.06 1160299026 – CA16 080439

Octroyer une subvention de 15 000 \$ au Comité des Organismes Sociaux de Saint-Laurent (COSSL) en soutien aux actions de concertation locale en développement social pour l'année 2016.

30.07 1160299028 – CA16 080440

Octroyer une subvention de 3 700 \$ à Centre Soutien-Jeunesse de Saint-Laurent en soutien aux activités régulières pour l'année 2016.

30.08 1160299025 – CA16 080441

Octroyer une subvention de 500 \$ au Cercle de Fermières de St-Laurent pour l'année 2016.

30.09 1160299029 – CA16 080442

Accorder une contribution financière de 11 500 \$ au Centre d'initiatives pour le développement communautaire l'Unité pour l'année 2016.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 AOÛT 2016

30.10 1160299027 – CA16 080443

Accorder une contribution financière de 1 300 \$ à Les Handicapés de Saint-Laurent inc. en soutien à ses activités régulières pour l'année 2016.

30.11 1167146014 – CA16 080444

Octroyer une contribution financière de 15 000 \$ aux YMCA du Québec pour la réalisation de son projet annuel C-Vert, édition 2016 - 2017 et lui accorder la gratuité pour l'utilisation d'un local à l'aréna Raymond-Bourque pour la période estivale 2017.

30.12 1166879005 – CA16 080445

Octroyer une contribution financière de 25 000 \$ à l'organisme MU, pour la réalisation d'une murale au 655, rue Décarie.

30.13 1160299032 – CA16 080446

Accorder un soutien financier de 16 667 \$ réparti entre deux organismes locaux dans le cadre de la Revitalisation urbaine intégrée quartier Hodge-Place Benoît et approuver les conventions afférentes.

30.14 1163984009 - CA16 080447

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 23 juin et le 26 juillet 2016 et du rapport sur les paiements à Hydro-Québec au 26 juillet 2016, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

30.15 1162410004- CA16 080448

Autoriser l'utilisation du Fonds de roulement pour l'acquisition de divers équipements informatiques capitalisables en 2016 pour un montant n'excédant pas 100 000 \$.

40 – Réglementation

40.01 1164547054 – CA16 080449

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 3275, rue des Outardes ayant pour objet la construction d'une habitation unifamiliale isolée dont le revêtement extérieur ne respecte pas toutes les normes applicables.

40.02 1164547055 – CA16 080450

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation unifamiliale isolée au 3275, rue des Outardes.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 AOÛT 2016

40.03 1164547077 – CA16 080451

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 2075, rue Cushing ayant pour objet l'agrandissement d'une habitation multiplex isolée empiétant dans la marge arrière.

40.04 1164547078 – CA16 080452

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement d'une habitation multiplex située au 2075, rue Cushing.

40.05 1164547089 – CA16 080453

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 3725, rue Joseph-Doutre ayant pour objet l'implantation d'une terrasse surélevée dont la distance par rapport à la limite latérale est moins de 2 mètres.

40.06 1164547079 – CA16 080454

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 3620, rue Joseph-Doutre ayant pour objet l'implantation d'une piscine creusée dont la distance par rapport à la limite arrière et la distance par rapport à une clôture est moins de 1,5 mètres.

40.07 1164547081 – CA16 080455

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 625, avenue Sainte-Croix ayant pour objet l'installation d'enseignes ne respectant pas toutes les normes applicables.

40.08 1164547080 – CA16 080456

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 68, rue Stinson ayant pour objet la localisation d'une enseigne ne respectant pas toutes les normes applicables.

40.09 1164547088 – CA16 080457

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 1120, rue Décarie ayant pour objet la localisation d'enseignes ne respectant pas toutes les normes applicables.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 AOÛT 2016

40.10 1164547087 - CA16 080458

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseignes pour l'établissement commercial situé au 1120, rue Décarie.

40.11 1153729010 – CA16 080459

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour un agrandissement latéral d'une habitation unifamiliale isolée située au 145, rue Lecavalier.

40.12 1164547074 - CA16 080460

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour des modifications extérieures de l'habitation multiplex située au 1302, avenue Sainte-Croix.

40.13 1164547083 – CA16 080461

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'aménagement d'une terrasse commerciale pour l'établissement situé au 850, boulevard Décarie.

40.14 1164547084 – CA16 080462

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseignes pour l'établissement commercial situé au 1320, rue de l'Église.

40.15 1164547085 – CA16 080463

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'une enseigne pour l'établissement commercial situé au 1500, rue Morin.

40.16 1164547086 – CA16 080464

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'une enseigne pour l'établissement commercial situé au 767, boulevard Décarie.

40.17 1164509001 – CA16 080465

Adopter une résolution approuvant un projet particulier visant à autoriser la démolition d'une habitation bifamiliale existante au 5495-5497, boulevard Henri-Bourassa, et la construction d'un bâtiment mixte commercial et résidentiel ou commercial sur le lot 2 376 287 au cadastre du Québec; en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA10-08-5).

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 AOÛT 2016

40.18 1164152002 - CA16 080466

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-91 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.19 1167153003 - CA16 080467

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-92 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.20 1164152004 - CA16 080468

Adopter le projet de règlement numéro RCA08-08-0001-93 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.21 1164152004 - CA16 080469

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-93 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.22 1164152003 - CA16 080470

Adopter une ordonnance afin de permettre une murale sur le bâtiment situé au 655, rue Décarie.

40.23 1165208003 – CA16 080471

Accepter un paiement aux fins de frais de parcs représentant 10 % de la valeur réelle du lot 2 190 510 suite à une demande de permis de construction.

50 - Ressources humaines

50.01 1163950020 - CA16 080472

Autoriser une nomination en permanence au poste d'agent techniques circulation et stationnement, à la Section du développement du territoire de la Direction des travaux publics.

50.02 1163950017 - CA16 080473

Autoriser la nomination en permanence de 3 postes de préposés à l'inspection, à la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 AOÛT 2016

50.03 1163950018 - CA16 080474

Autoriser une nomination en permanence au poste de préposé à l'information du cadre bâti à la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises.

50.04 1163950019 CA16 080475

Autoriser une nomination au poste de superviseur installations sports et loisirs, à la Division des sports et des installations de la Direction culture, sports, loisirs et développement social de l'arrondissement de Saint-Laurent.

60 – Information

60.01 CA16 080476

Dépôt du rapport bimestriel pour les mois de mai et juin 2016 du poste de quartier 7 du Service de police de la Ville de Montréal.

60.02 CA16 080477

AFFAIRES NOUVELLES

60.03 CA16 080478

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 – Autres sujets

70.01 CA16 080479

LEVÉE DE LA SÉANCE